

Affaires courantes

M. Maurice A. Dionne (Miramichi): Monsieur le Président, je voudrais présenter une pétition au nom de Canadiens qui souhaitent exprimer leur opposition à la taxe sur les produits et services que le gouvernement fédéral veut imposer aux Canadiens.

VIA RAIL

M. Svend J. Robinson (Burnaby—Kingsway): Monsieur le Président, je profite de l'occasion pour présenter une pétition signée par des électeurs de Burnaby—Kingsway et d'autres localités de Colombie-Britannique. Les pétitionnaires soulignent que beaucoup de gens dépendent du service voyageurs offert par VIA Rail. . .

Le président suppléant (M. Paproski): La prochaine fois que le député présentera des pétitions, je lui demanderais de toutes les présenter en même temps.

Je regrette de devoir interrompre la pétition du député. Il devra la présenter demain ou la prochaine fois que cela sera prévu à l'ordre du jour.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, on répond aujourd'hui à la question n° 162.

[Texte]

LE VOYAGE DU PREMIER MINISTRE EN MALAISIE ET AU COSTA RICA

Question n° 162—**M. Boudria:**

1. Le premier ministre s'est-il rendu en Malaisie et au Costa Rica en octobre 1989 et, dans l'affirmative, a) quel a été le coût total du voyage, b) quel a été le coût total des déplacements, c) quel genre d'avion a été utilisé, d) combien de personnes accompagnaient le premier ministre, e) quel est leur nom et quelles étaient leurs fonctions particulières?

2. Des automobiles ont-elles été transportées par avion au Costa Rica et, dans l'affirmative, a) combien, b) de quelles marques et de quels modèles étaient-elles, c) ces automobiles ont-elles été utilisées, d) combien d'essence chacune d'elles a-t-elle consommé, e) combien de kilomètres environ chacune d'elles a-t-elle parcourus?

3. Combien de valises ou sacs, au total, le premier ministre et chacune des personnes qui l'accompagnaient ont-ils emportés pour ce voyage?

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du Leader du gouvernement à la Chambre des communes): Le Cabinet du Premier ministre, le Bureau du Conseil privé, les ministères des Affaires extérieures, de la Défense

nationale et du Solliciteur général m'informent comme suit:

1. Oui, le Premier ministre s'est rendu à Kuala Lumpur, en Malaisie pour assister à la Réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth, puis à San José, au Costa Rica pour participer au Sommet des pays des Amériques.

a) b) et c)	Coûts d'opérations du Boeing 707 et Hercules (Basés sur les heures de vol moins le montant récupéré des journalistes accompagnant la délégation)	191 850\$
	Dépenses d'équipage et manutention	106 000\$
	Dépenses de sécurité (Provenant des membres de la GRC)	110 000\$
	Dépenses des collaborateurs (Voir ci-joint)	136 415\$ *

* Étant donné que toutes les demandes d'indemnité n'ont pas encore été remises, il est impossible de fournir des chiffres définitifs en ce moment. Toutefois, puisque les demandes d'indemnité reçues jusqu'à présent font état de 80 p. 100, nous estimons que le coût total des dépenses des collaborateurs s'élèvera à environ ce montant.

Ces dépenses incluent le logement, les repas et dans certains cas le tarif aérien par lignes commerciales.

d) et e) Voir ci-joint.

2. Oui.

- a) Deux.
- b) Oldsmobile '98.
- c) Oui.
- d) 135 litres.
- e) 300 kilomètres.

3. Le nombre de pièces de bagage est inconnu. Il faut souligner que le poids, et non le nombre de pièces, est la façon habituelle de tenir compte de bagages.

**LA RÉUNION DES CHEFS
DE GOUVERNEMENT DU COMMONWEALTH QUI A EU
LIEU À KUALA LUMPUR (MALAYSIA)
DU 18 AU 24 OCTOBRE 1989**

Le très Honorable Brian Mulroney
Mme Mila Mulroney

COLLABORATEURS

CPM/Stanley H. Hartt, Chef de cabinet
CPM/Paul Heinbecker, Conseiller spécial
CPM/Luc Lavoie, Directeur, Tournée et événements spéciaux
CPM/Gilbert Lavoie, Secrétaire de presse